|  |  |
| --- | --- |
| **مؤتمر المندوبين المفوضين (PP-18) دبي، 29 أكتوبر - 16 نوفمبر 2018** |  |
|  |  |
|  |  |
| **الجلسة العامة** | **الوثيقة 8-A** |
|  | **20 نوفمبر 2017** |
|  | **الأصل: بالإنكليزية** |
| مذكرة من الأمين العام | |
| ترشيح لمنصب عضو في لجنة لوائح الراديو | |
|  | |

إلحاقاً بالمعلومات الواردة في الوثيقة 3، يسرني أن أحيل إلى المؤتمر، في ملحق هذه الوثيقة، ترشيح:

**السيد دوان كوانغ هوان (جمهورية فيتنام الاشتراكية)**

لمنصب عضو في لجنة لوائح الراديو.

هولين جاو  
الأمين العام

**الملحقات:** 1

الملحق 1

**وزارة المعلومات والاتصالات  
جمهورية فيتنام الاشتراكية**

المرجع: 1777/HTQT التاريخ: 17 نوفمبر 2017

إلى: **سعادة السيد هولين جاو**  
 الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات

**الموضوع: ترشيح لمنصب عضو في لجنة لوائح الراديو للفترة 2022-2019**

السيد هولين جاو المحترم،

تحية طيبة وبعد،

رداً على الرسالة المعممة للاتحاد رقم CL-17/42 بتاريخ 23 أكتوبر 2017، تقدم وزارة المعلومات والاتصالات بجمهورية فيتنام الاشتراكية تحياتها إلى أمين عام الاتحاد الدولي للاتصالات ويشرفها أن تحيطه علماً بأن حكومة جمهورية فيتنام الاشتراكية ترشح **السيد دوان كوانغ هوان** لمنصب عضو في لجنة لوائح الراديو (RRB) ممثلاً عن منطقة آسيا وأسترالاسيا (المنطقة E) في الانتخابات التي ستجري خلال مؤتمر المندوبين المفوضين في دبي، الإمارات العربية المتحدة، الفترة من 29 أكتوبر إلى 16 نوفمبر 2018.

ويتمتع السيد دوان كوانغ هوان بتجربة متعمقة وخبرة واسعة في لوائح الراديو وإدارة الطيف. وقد انتخب لمنصب عضو في لجنة لوائح الراديو في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2014. وقد أدى بتفان المهام التي كلفته بها اللجنة وأثبت مقدرته على التعامل مع القضايا الصعبة بطريقة تتسم بالنزاهة والشفافية والاستقلالية. ومعارفه الواسعة ومساهماته الفعالة معترف بها في المجتمع الدولي لمهنيي الاتصالات الراديوية بما في ذلك الاتحاد الدولي للاتصالات وجماعة آسيا والمحيط الهادئ للاتصالات ورابطة أمم جنوب شرق آسيا. ومرفق بالطي السيرة الذاتية للسيد هوان للاطلاع عليها.

وإنني على يقين من أن السيد دوان كوانغ هوان سيقدم مساهمة إيجابية ومثمرة في أعمال لجنة لوائح الراديو بفضل خبرته وقدراته.

وأود أن أغتنم هذه الفرصة لكي أعبّر، نيابةً عن حكومة جمهورية فيتنام الاشتراكية، عن تقديري وأجدد لكم، سعادة الأمين العام، أسمى آيات التقدير.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

**ترونغ مينه توان**الوزير

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**18 Nguyen Du Str., 10000 Ha Noi, Viet Nam**

Téléphone: (+84 4) 3943 0204 Télécopie: (+84 4) 3822 6590 Courriel: [dic@mic.gov.vn](mailto:dic@mic.gov.vn) Site web: [www.mic.gov.vn](http://www.mic.gov.vn)

**السيرة الذاتية**

**للسيد دوان كوانغ هوان**

## معلومات شخصية

|  |  |
| --- | --- |
| Image result for DOAN QUANG HOAN | الاسم بالكامل: **دوان كوانغ هوان**  تاريخ الميلاد: 12 يوليو 1958  مكان الميلاد: ها تين - فيتنام  الجنسية: فيتنامي  الحالة الاجتماعية: متزوج ولديه ابنة وابن  اللغات: الفيتنامية والإنكليزية  العنوان الرسمي: 115 Tran Duy Hung, Cau Giay  Ha Noi - 10000, Viet Nam  الهاتف: +84-4-35564922  الفاكس: +84-4-35564930  البريد الإلكتروني: [dqhoan@rfd.gov.vn](mailto:dqhoan@rfd.gov.vn) |

## المنصب

المدير العام لهيئة إدارة الترددات الراديوية، وزارة المعلومات والاتصالات في جمهورية فيتنام الاشتراكية.

نائب رئيس رابطة الراديو والإلكترونيات في فيتنام.

عضو دائم في اللجنة الوطنية للترددات الراديوية.

## المؤهلات التعليمية

2006 ماجستير في الإلكترونيات والاتصالات، جامعة هانوي للتكنولوجيا

1980 مهندس في الاتصالات الراديوية، جامعة هانوي للتكنولوجيا

2002 دورة في الاتصالات الفضائية في اليابان

2001 دورة في مراقبة وقياس الطيف الراديوي، وإدارة طيف الترددات الراديوية، وإدارة الطيف في القطاع المدني، في معهد الولايات المتحدة للتدريب في مجال الاتصالات، الولايات المتحدة الأمريكية

2000 دورة في إدارة برامج الاتصالات الفضائية في فرنسا

1998 دورة في العمليات التقنية وتخصيص الترددات في أستراليا

1995 دورة في إدارة الترددات في اليابان

## الخبرة المهنية

السيد دوان كوانغ هوان هو أحد أبرز الخبراء في مجال إدارة الطيف الراديوي. وقد اضطلع السيد هوان بدور رئيسي في تنمية أنظمة الاتصالات الراديوية بشكل قوي في فيتنام. وبفضل معرفته وخبرته واسعة النطاق في مجال إدارة الطيف، فإنه يتمتع بالقدرة على وضع الاستراتيجيات طويلة الأجل وحل المسائل المعقدة في مجال إدارة الطيف والمدارات الساتلية. وقام بتسيير مشاريع هامة لتنظيم ووضع خارطة طريق لإدارة التردد الراديوي مستقبلاً في فيتنام، مثل قانون الاتصالات الراديوية والخطة الوطنية للطيف والخطة الوطنية للانتقال إلى نظام التلفزيون الرقمي والتخطيط والمزادات في مجال الطيف فيما يخص النطاق العريض المتنقل.

وقد كشف السيد هوان عن معرفة واسعة بالإطار التنظيمي للاتصالات الراديوية في الاتحاد وتطبيق أحكام لوائح الراديو للاتحاد. وقد قاد الفريق المعني بتنسيق الشبكات الساتلية لتنظيم مشاريع ساتلية ناجحة في فيتنام. وبصفته رئيس وفد فيتنام في اجتماع تنسيق الترددات عبر الحدود مع البلدان المجاورة، عمل السيد دوان كوانغ هوان بحماس لوضع الحلول التقنية اللازمة للتعايش بين شبكات الاتصالات الراديوية من أجل إنشاء بيئة تعاونية خالية من التداخل فيما يتعلق باستخدام الطيف مع البلدان المجاورة.

ومنذ انتخابه كعضو في لجنة لوائح الراديو في مؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد لعام 2014، أثبت قدرته على التعامل مع القضايا الصعبة بطريقة تتسم بالنزاهة والشفافية والاستقلالية.

وقد برهن عن خبراته الواسعة بأمور الاتصالات الراديوية من خلال العمل مع مختلف المنظمات والهيئات الدولية وهي الاتحاد الدولي للاتصالات ورابطة أمم جنوب شرق آسيا وجماعة آسيا والمحيط الهادئ للاتصالات والمنظمة الدولية للاتصالات الساتلية وإنترسبوتنيك وغيرها من المنابر الدولية.

## التاريخ المهني

2006 - حتى الآن المدير العام لهيئة إدارة الترددات الراديوية في فيتنام (ARFM)

نائب رئيس رابطة الراديو والإلكترونيات في فيتنام

عضو دائم في اللجنة الوطنية للترددات الراديوية

2006-1998 نائب مدير هيئة إدارة الترددات الراديوية في فيتنام

1998-1997 مدير المركز الإقليمي للترددات الراديوية رقم 3، هيئة إدارة الترددات الراديوية

1997-1995 نائب مدير المركز الإقليمي للترددات الراديوية رقم 3، هيئة إدارة الترددات الراديوية

## الأنشطة الدولية

شغل السيد هوان منصب نائب رئيس/رئيس مناوب لوفد فيتنام في المؤتمرات العالمية للاتصالات الراديوية (WRC) وجمعيات الاتصالات الراديوية للأعوام 2003 و2007 و2012. وخُوّل أيضاً التوقيع على الوثائق الختامية بالنيابة عن وفد فيتنام. وخلال هذه الأحداث، اضطلع السيد دوان كوانغ هوان بقيادة وفد فيتنام باقتراح العديد من المساهمات التي تعالج بنود جداول الأعمال المتعلقة بالاستخدام الفعال للترددات الراديوية. وأدت العديد من المساهمات إلى تغيير إيجابي في لوائح الراديو.

وقد كان السيد هوان عضواً فعالاً في لجنة لوائح الراديو وقدّم الكثير من المساهمات والاقتراحات بهدف تعزيز كفاءة لوائح الراديو وإجراءات الاتحاد واللجنة.

وشارك بفعالية في العديد من الاجتماعات الدولية من خلال الاضطلاع بدور المتحدث أو المحاور الرئيسي أو نائب الرئيس منها: المائدة المستديرة للاتحاد لمنظمي الاتصالات في منطقة آسيا والمحيط الهادئ؛ ومنتدى التنمية الإقليمي للاتحاد لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ (RDF-ASP)؛ وتليكوم العالمي للاتحاد لعام 2017 - حلقة نقاش بشأن الاتجاهات الجديدة في إدارة الطيف في كوريا 2017؛ وتليكوم العالمي للاتحاد لعام 2013 - المائدة المستديرة الوزارية بشأن العائد الرقمي في تايلاند، 2013؛ وهو أيضاً رئيس فريق العمل الفرعي التابع لرابطة أمم جنوب شرق آسيا المعني بإدارة الطيف والرئيس المشارك لمنتدى سياسات الطيف لرابطة أمم جنوب شرق آسيا.

وبصفته المدير العام لهيئة إدارة الترددات الراديوية في فيتنام، ساهم السيد هوان في استضافة هيئة AFRM بنجاح للعديد من الاجتماعات الدولية لقطاع الاتصالات الراديوية وجماعة آسيا والمحيط الهادئ للاتصالات ورابطة أمم جنوب شرق آسيا والاجتماعات الإقليمية للاتحاد.

## المشاركة والمساهمة في الأنشطة الدولية:

- انتُخب عضواً بلجنة لوائح الراديو التابعة للاتحاد (2018-2015) عن المنطقة E.

- نائب رئيس/رئيس مناوب لوفد فيتنام في المؤتمرات العالمية للاتصالات الراديوية (WRC) للأعوام 2003 و2007 و2012.

- رئيس/رئيس مناوب لوفد فيتنام في جمعية الاتصالات الراديوية (RA) لعامي 2003 و2012.

- رئيس وفد فيتنام، الاجتماعات التحضيرية للمؤتمرات العالمية للاتصالات الراديوية (WRC) للأعوام 2007 و2012 و2015.

- رئيس وفد فيتنام، اجتماعات الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية.

- رئيس وفد فيتنام، الاجتماع السابع والعشرون للأطراف (AP-27) - المنظمة الدولية للاتصالات الساتلية (ITSO) بالولايات المتحدة الأمريكية في 2002.

- رئيس مناوب معتمد حسب الأصول لوفد فيتنام، الاجتماع الخامس والعشرون للأطراف للمنظمة الدولية للاتصالات الساتلية بالولايات المتحدة في 2000.

- رئيس وفد فيتنام الذي حضر اجتماعات الفريق التحضيري للمؤتمر التابع لجماعة آسيا والمحيط الهادئ للاتصالات والفريق المعني بالاتصالات اللاسلكية التابع لجماعة آسيا والمحيط الهادئ للاتصالات استعداداً للمؤتمرات العالمية للاتصالات الراديوية.

- نائب رئيس وفد فيتنام إلى الدورة التاسعة والثلاثين لمجلس إنترسبوتنيك والدورة الثالثة عشرة للجنة العمليات التابعة لإنترسبوتنيك في روسيا، 2011.

- اجتماعات وزراء الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات (TELMIN) لرابطة أمم جنوب شرق آسيا وكبار الموظفين التقنيين لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (TELSOM).

- رئيس فريق العمل الفرعي التابع لرابطة أمم جنوب شرق آسيا المعني بإدارة الطيف.

- الرئيس المشارك لمنتدى سياسة الطيف المشترك بين أمم جنوب شرق آسيا والاتحاد الأوروبي.

- رئيس الفريق المعني بالتنسيق الساتلي لفيتنام بشأن المشاريع الساتلية الفيتنامية.

- رئيس وفد فيتنام الذي يحضر الاجتماع السنوي الثنائي لتنسيق الترددات عبر الحدود مع البلدان المجاورة.

## الجوائز

- مُنح ميدالية من رئيس الدولة في 2003 و2010 وشهادات تقديرية من رئيس الوزراء في 2000 و2008 و2009 لإنجازاته التي ساهمت في التنمية الاجتماعية والاقتصادية في فيتنام.

- مُنح ميدالية من رئيس جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية في 2017 لإنجازاته التي أسهمت في إطلاق ساتل للاتصالات للاو.

- جائزة كبير موظفي المعلومات في منطقة جنوب شرق آسيا في 2011 لفريق البيانات الدولية.

## خلاصة

السيد هوان خبير من الخبراء المؤهلين تأهيلاً عالياً وذوي الخبرة العملية في إدارة الطيف. وقد شارك وساهم بفعالية في العديد من المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية. وقد أثبتت مساهماته القدرة على تطبيق أحكام لوائح الراديو وإجراءات الاتحاد لتسوية المسائل الثنائية/متعددة الأطراف. وتحظى توصياته ونصائحه بترحيب وتقدير كبيرين على الدوام في الأحداث الدولية والإقليمية ذات الصلة. وقد أثبتت خلفيته المهنية وخاصة خبرته في المسائل الدولية ما يتمتع به من مؤهلات ليكون عضواً في لجنة لوائح الراديو. وفي حال أصبح السيد دوان كوانغ هوان عضواً في لجنة لوائح الراديو سيتاح له مزيد من الفرص للمساهمة في تطوير الاتحاد وجلب الفوائد للدول الأعضاء.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_